



فصل آتش سوزی جنگل: ایمن باشید. آماده باشید.

با گرم‌تر و خشک‌تر شدن هوای اورگان، ممکن است آتش‌سوزی در جنگل‌ها ناگهان رخ دهد و به سرعت گسترش پیدا کند و احتمال «قطع برق برای حفظ ایمنی عمومی» را افزایش دهد. ما در حال آماده‌سازی هستیم و از شما نیز می‌خواهیم که همین کار را انجام دهید.

«قطع برق برای حفظ ایمنی عمومی» چیست؟

اگر شرایط آب و هوایی غیرعادی و نامساعد توانایی ما برای اداره ایمن شبکه برق را تهدید کند، ممکن است برای کمک به محافظت از ایمنی عمومی در برخی مناطق پرخطر، برق را قطع کنیم. این آخرین اقدام برای حفظ ایمنی را Public Safety Power Shutoff (قطع برق برای حفظ ایمنی عمومی) یا PSPS می‌نامند.

ما عوامل بسیاری را برای تعیین ضرورت PSPS در نظر می‌گیریم، مثلاً:

سطح اقدامات احتیاطی برای
جلوگیری از آتش‌سوزی/
هشدار پرچم قرمز



دما



بادهای شدید



همکاری با سازمان‌های
محلی و منطقه‌ای



سطح پایین رطوبت



رطوبت پوشش گیاهی/
پوشش گیاهی خشک



مشاهدات آبی و در صحنه



خطر آتش‌سوزی برای
تجهیزات الکتریکی



از آنجایی که «قطع برق برای حفظ ایمنی عمومی» ممکن است چند ساعت یا چند روز طول بکشد، مهم است که همه ما آماده باشیم و برای شرایط اضطراری برنامه ریزی کنیم.

مراحلی که باید برای آماده‌سازی انجام دهید

این تازه شروع کار است. به

کنید یا برای اطلاع از راه‌های بیشتر برای آماده‌سازی، از طریق شماره تلفن **503-228-6322** با ما تماس بگیرید.

مطلع بمانید

نشانی ایمیل و شماره تلفن خود را به‌صورت آنلاین، از طریق برنامه **Portland General Electric (PGE)**، پورتلند جنرال الکتریک یا به‌صورت تماس تلفنی به ما اطلاع دهید تا بتوانیم با شما در ارتباط باشیم.*



کیت لوازم ضروری در زمان قطع برق در فصل

تابستان را تهیه کنید

لوازم موردنیازتان را جمع‌آوری کنید تا در صورت قطع شدن برق، بتوانید نیازهای ایمنی هر فرد را تأمین کنید.



برنامه‌ریزی کنید

فکر کنید که چگونه باید از یکی از اعضای خانواده که عارضه‌ای پزشکی دارد مراقبت کنید یا اگر از پمپ چاه استفاده می‌کنید، چطور آب موردنیازتان را تهیه کنید و/یا چگونه قطع برق در محل کسب‌وکارتان را مدیریت کنید.



* در حال حاضر، پیام‌های متنی هشدار قطع برق (به انگلیسی) برای مشترکین مناطق مسکونی و مشترکین کسب‌وکارهای کوچک با کمتر از شش حساب در دسترس است.

برنامه گواهی پزشکی



اگر شما یا یکی از اعضای خانوادتان عارضه پزشکی‌ای دارید که برق برای آن الزامی است، مطمئن شوید که منبع برق پشتیبان داشته باشید و برای شرایط اضطراری برنامه‌ریزی کنید. در برنامه گواهی پزشکی ما ثبت‌نام کنید؛ برای کسب اطلاعات بیشتر درباره این برنامه می‌توانید از **portlandgeneral.com/medical** (به انگلیسی) دیدن کنید، یا از طریق شماره تلفن **503-228-6322** با ما تماس بگیرید.

این ها مواردی هستند که می‌توانید

انتظار داشته باشید

اگر نیاز به **PSPS** باشد، تلاش می‌کنیم تا تعداد افرادی که تحت تأثیر قرار می‌گیرند و مدت‌زمان قطع برق را به حداقل برسانیم.

اطلاعرسانی به شما

قبل و بعد از **PSPS** و در طول آن، اطلاعات و به‌روزرسانی‌های مربوط به وقایع جاری را به شیوه‌های مختلف در اختیارتان قرار می‌دهیم. حتماً جدیدترین اطلاعات تماس خود را در اختیار ما بگذارید تا بتوانیم با شما در ارتباط باشیم.

حمایت از جامعه‌مان

در طول **PSPS**، «مراکز عرضه منابع به جامعه» ما مواردی نظیر اطلاعات، آب، شارژ دستگاه‌های الکترونیکی و دسترسی به **Wi-Fi** را ارائه می‌کنند.

وصل کردن برق به‌طور ایمن

وقتی شرایط ایمن باشد، کارکنان ما خطوط برق و تجهیزات‌مان را در تمام نقاط از نزدیک بررسی می‌کنند تا آسیب‌ها را پیدا کنند و تعمیرات لازم را انجام دهند و تا جایی‌که خطری نداشته باشد به‌سرعت کار می‌کنند تا برق را وصل کنند.

جزئیات بیشتر را می‌توانید در

portlandgeneral.com/wildfireoutages (به انگلیسی) ببینید.

چگونه در طول سال برای آتش سوزی در جنگل ها آماده می‌شویم

ما اقدامات احتیاطی بیشتری را برای محافظت از مردم، دارایی‌ها و محیط‌های طبیعی انجام می‌دهیم. هر سال، مناطق **PSPS** تحت پوشش خود را بررسی و ارزیابی می‌کنیم تا ببینیم آیا لازم است پاکسازی درختان و حذف علف‌های هرز را افزایش دهیم. برای افزایش مقاومت در برابر آتش‌سوزی و کاهش خطر احتراق، در صورت نیاز، تجهیزات را تعمیر یا تعویض می‌کنیم.

مطلع بمانید

برای اطلاع از جدیدترین اخبار، به

portlandgeneral.com/wildfireoutages

(به انگلیسی) مراجعه کنید یا از طریق شماره تلفن **503-228-6322** با ما تماس بگیرید. مشاوران ما در مرکز خدمات مشتری می‌توانند به بیش از 200 زبان به شما کمک کنند.



در فصل آتش‌سوزی هستیم. آماده باشید.

آب‌وهوای اورگن گرم‌تر و خشک‌تر می‌شود و این یعنی ممکن است آتش‌سوزی در جنگل‌ها ناگهان رخ دهد و به سرعت گسترش پیدا کند. اگر شرایط آب‌وهوایی غیرعادی روشن نگه داشتن تجهیزات ما را ناایمن کند، ممکن است لازم باشد به‌عنوان آخرین اقدام ایمنی، برق را قطع کنیم.

این موارد قطعی برق، که با نام **Public Safety Power Shutoff (قطعی برق جهت حفظ ایمنی عمومی، به‌اختصار PSPPS)** نیز شناخته می‌شوند، ممکن است چند ساعت یا چند روز طول بکشند، پس آماده بودن برای چنین اتفاقی اهمیت زیادی دارد.

می‌توانید نقشه‌ای از مناطقی را که بیشتر در معرض خطر قطعی برق مرتبط با ایمنی هستند در portlandgeneral.com/wildfireoutages پیدا کنید.*

این‌گونه می‌توانید خودتان را آماده مواجهه با این شرایط کنید:



3 برنامه‌ای بریزید تا خانواده و خانه خود را در طول مدت قطعی برق ایمن نگه دارید.

- از قبل برنامه‌ریزی کنید تا به خانه دوست، عضوی از خانواده یا پناهگاه بروید، به‌ویژه اگر وضعیت پزشکی‌ای دارید که نیازمند برق است یا اگر می‌خواهید در طول مدت قطعی برق از خانه کار کنید یا درس بخوانید.
- برای نیازهای پزشکی برنامه‌ریزی کنید تا همچنان بتوانید در طول مدت قطعی وسایل پزشکی را روشن نگه دارید و ثبت‌نام در **Medical Certificate program** (برنامه مجوز پزشکی) ما را در نظر داشته باشید. این کار به ما کمک می‌کند ارتباط فعال و مستمری درباره قطعی‌های برق با شما داشته باشیم.
- به portlandgeneral.com/medical بروید یا با 503-612-3838 تماس بگیرید تا اطلاعات بیشتری درباره این برنامه کسب کنید.
- یک ژنراتور پشتیبان بخرید و برای استفاده ایمن از آن، از دستورالعمل‌های سازنده پیروی کنید.
- اگر برای پمپ کردن آب به برق نیاز دارید، برای آب و غذا دادن به حیوانات خانگی یا احشام برنامه‌ریزی کنید.
- اطلاعات بیشتر را از وبسایت شهرستان خود یا **National Fire Protection Association** و **Red Cross** و **Ready.gov** دریافت کنید.*



1 با به‌روزرسانی ایمیل خود در حساب PGE، مطلع بمانید تا ما بتوانیم اطلاعیه‌ها را در صورت قطعی برق مرتبط با ایمنی برایتان ارسال کنیم.



2 کیت لوازم ضروری در زمان قطعی برق در فصل تابستان را تهیه کنید و مطمئن شوید که همه افراد خانه شما محل قرار داشتن آن را می‌دانند.

- برخی از اقلام اصلی شامل این موارد است:
- شماره تلفن‌های اضطراری، شامل خدمات مشتری PGE: 503-228-6322
 - مشاوران ما در مرکز خدمات مشتری می‌توانند به بیش از 200 زبان به شما کمک کنند.
 - چراغ‌قوه یا چراغ‌قوه پیشانی
 - رادیو باتری‌خور یا هندلی و ساعت یا ساعت مچی
 - پنکه باتری‌خور یا بادبزن
 - باتری اضافی
 - شارژر فندکی اتومبیل برای تلفن همراه، لپ‌تاپ و/یا تبلت.
 - آب بسته‌بندی‌شده برای افراد و حیوانات (اگر برای پمپ کردن آب نیاز به برق دارید)
 - کیسه‌های سرد منجمدشده یا آب یخ‌زده در داخل کیسه یا بطری پلاستیکی (در فریزر خود آماده داشته باشید)

برای اطلاع از نکات بیشتر درباره نحوه آماده شدن، به portlandgeneral.com/prepare مراجعه کنید.*

* به زبان انگلیسی